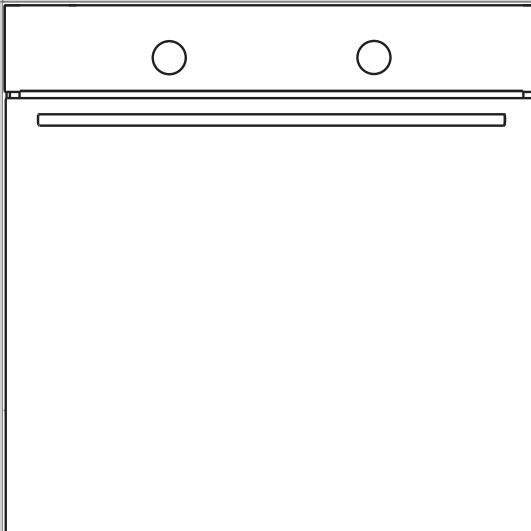


RS

BA

DETALJNA UPUTSTVA ZA UPOTREBU ELEKTRIČNE RERNE

gorenje



Zahvaljujemo vam na poverenju kojeg ste nam iskazali kupovinom našeg aparata.

Za lakšu upotrebu proizvoda priložili smo vam detaljna uputstva, koja će vam pomoći da se što brže upoznate sa svojim novim aparatom.

Najpre se uverite dali ste primili neoštećen aparat. Ukoliko otkrijete bilo kakvo transportno oštećenje, molimo vas da se obratite vašem prodavcu kod kog ste aparat kupili, ili područnom magacinu odakle je proizvod bio isporučen. Telefonski broj naći ćete na računu odnosno na otpremnici.

Uputstva za ugradnju i priključenje priložene su na odvojenom listu.

Uputstva za upotrebu aparata možete naći i na našem internetnom sajtu:

[www.gorenje.com / < http://www.gorenje.com />](http://www.gorenje.com)



važne informacije



savet, napomena

SADRŽAJ

4 VAŽNE BEZBEDNOSNE PREDOSTROŽNOSTI	UVOD
5 Pre priključenja aparata:	
6 ELEKTRIČNA PEĆ	
10 Kontrolna tabla	
12 Tehnički podaci	
13 PRE PRVE UPOTREBE	PRVA PRIPREMA APARATA
14 KORACI PEČENJA (1 - 6)	KORACI PEČENJA
14 1. korak: UKLUČENJE I REGULISANJE	
15 2. korak: IZBOR SISTEMA PEČENJA	
17 3. korak: IZBOR PARAMETARA	
20 4. korak: IZBOR DODATNIH FUNKCIJA	
22 5. korak: UPUĆIVANJE PEČENJA	
22 6. korak: ISKLJUČENJE PEĆI	
23 OPISI SISTEMA I TABELE PEČENJA	
41 ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE	ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE
42 Klasično čišćenje peći	
43 Čišćenje peći funkcijom aqua clean	
44 Vađenje i čišćenje žičanih i teleskopskih vodilica	
45 Montaža katalitičkih uložaka	
46 Čišćenje plafona peći	
47 Skidanje i nameštanje vrata peći	
50 Skidanje i nameštanje stakla vrata	
51 Zamena sijalice	
52 TABELA SMETNJI I GREŠAKA	OTKLANJANJE PROBLEMA
53 ODLAGANJE DOTRAJALOG APARATA	

VAŽNE BEZBEDNOSNE PREDOŠTROŽNOSTI



PAŽLJIVO PROČITAJTE OVA UPUTSTVA I SAČUVAJTE IH, JER ĆETE MOŽDA TREBATI DA IH POGLEDATE KASNIJE

Deca starija od osam godina, kao i lica smanjenih psihofizičkih ili mentalnih sposobnosti, odnosno lica bez potrebnih iskustava ili znanja, smeju koristiti ovaj aparat isključivo pod nadzorom lica zaduženih za njihovu bezbednost, koja će im pružiti i potrebnu pomoć i uputstva za rad aparata te ih upozoriti na opasnosti povezane s upotrebom aparata. Pazite da deca ne koriste aparat kao igračku. Deca neka takođe ne učestvuju u postupcima čišćenja aparata ili obavljanja radova na njegovom održavanju bez odgovarajućeg nadzora.

UPOZORENJE: sam aparat i dostupni elementi aparata mogu tokom rada jače da se ugreju. Izbegavajte dodir s grejnim elementima. Mala deca (mlađa od osam godina) neka budu celo vreme pod nadzorom.

UPOZORENJE: dostupni elementi aparata mogu tokom rada jače da se ugreju. Držite decu podalje od rerne.

Tokom upotrebe aparat može jače da se ugreje. Pazite da ne dodirujete grejne elemente rerne.

Koristite isključivo temperaturnu sondu koja je preporučena za korištenje s ovom rernom.

UPOZORENJE: pre zamene sijalice proverite da li je aparat isključen iz električne instalacije, te time sprečite opasnost električnog udara.

Za čišćenje stakla na vratima rerne ili stakla na poklopcu špareta nemojte koristiti gruba sredstva za čišćenje ili oštре metalne strugalice, jer mogu da izgrebu površinu, što može da dovede do oštećenja površine i razbijanja stakla.

Aparat nije dozvoljeno čistiti napravama na vruću paru ili visokotlačnim aparatima za čišćenje, jer takve naprave mogu da uzrokuju strujni udar.

Naprava za isključenje mora da bude ugrađena u fiksnu instalaciju u skladu s uputstvima za električne instalacije.

Ukoliko je priklučni kabl oštećen, sme ga zameniti isključivo proizvođač ili njegov ovlašćeni serviser, jer ćete jedino time sprečiti eventualne opasnosti odnosno povrede (samo za aparate opremljene priklučnim kablom).

Aparat ne sme da bude postavljen iza dekorativnih vrata, da se spreči pregrevanje.

Aparat je namenjen upotrebi u domaćinstvu. Nemojte ga koristiti u bilo kakve druge svrhe, npr. za zagrevanje prostorija, sušenje životinja, hartije, tkanina ili bilja, jer u takvim slučajevima postoji opasnost oštećenja ili požara.

Aparat sme priklučiti samo servisna služba ili ovlašćeno stručno lice. Nestručni zahvati i popravci aparata mogu dovesti do opasnosti od strujnog udara i ozbiljnih povreda, kao i do oštećenja na aparatu.

Pazite da priklučni kablov aparata koji se nalaze u blizini vašeg aparata ne budu stisnuti vratima rerne, jer mogu da se oštete i uzrokuju kratak spoj. Zato električne priklučne kablove drugih aparata držite na primerenoj udaljenosti.

Rernu nemojte oblagati aluminijumskom folijom i nemojte stavljati tepsi na dno rerne, jer obloga iz folije sprečava kruženje vazduha u rerni, ometa pečenje i uništava emajl.

Tokom rada vrata rerne jače se ugreju. Zato je kao dodatna zaštita ugrađeno treće staklo, koje tokom rada rerne snižava površinsku temperaturu stakla na vratima rerne (samo određeni modeli).

Šarniri vrata rerne mogu da se oštete ako ih preopteretite, zato na otvorena vrata rerne nemojte slagati teže sudove za kuhanje i nemojte da se naslanjate na otvorena vrata npr. tokom čišćenja unutrašnjosti rerne. Nemojte dozvoliti deci da sednu na vrata.

Aparat nemojte podizati hvatajući ga za dršku vrata.

Korišćenje aparata bezbedno je i sa vodilicama tepsi i bez njih.

Pazite da otvor za provetrvanje nisu pokriveni ili blokirani na neki drugi način.

PRE PRIKLJUČENJA APARATA:

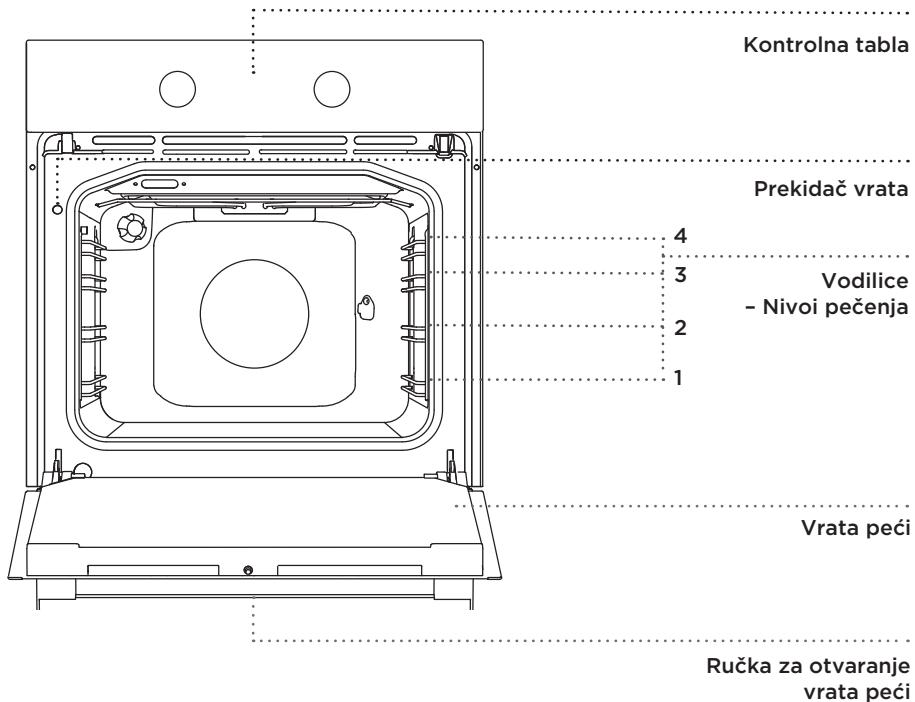


Pre priključenja aparata detaljno pročitajte uputstva za upotrebu. Otklanjanje kvarova odnosno reklamacije koje nastanu zbog nepravilnog priključenja ili nepravilne upotrebe aparata, nisu predmet garancije.

ELEKTRIČNA PEĆ

(OPIS PEĆI I OPREME - OVISNO O MODELU)

Na slici je prikazan i opisan jedan od modela ugradnih aparata. Aparati za koje su izrađena ova uputstva mogu imati različitu opremu, zato su možda u uputstvima opisane i određene funkcije i oprema koje vaš aparat nema.



UVUČENA DUGMAD ZA UPRAVLJANJE

Dugme lagano pritisnite da iskoči, a zatim ga obrćite.

 Nakon svake upotrebe dugme obrnите u isključeni položaj i gurnite ga nazad. Uvučeno dugme možete gurnuti nazad samo u isključenom, odnosno neutralnom položaju prekidača.

ŽIČANE VODILICE

Žičane vodilice omogućuju pripremu hrane na četiri nivoa (vodite računa da se nivoi uvek broje odozdo prema gore).

Vodilice 3 i 4 namenjene su pečenju na roštilju.

TELESKOPSKE VODILICE

Teleskopskim vodilicama opremljeni su 2., 3. i 4. nivo.

Teleskopske vodilice mogu se na određenim nivoima delimično ili u potpunosti izvući.

PREKIDAČI VRATA PEĆI

Prekidači isključe zagrevanje peći i delovanje ventilatora kada se vrata peći otvore tokom rada. Kad se vrata zatvore, prekidači ponovno uključe zagrevanje.

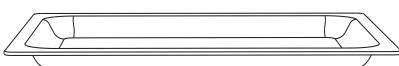
RASHLADNI VENTILATOR

U aparat je ugrađen rashladni ventilator koji hlađi kućište i kontrolnu tablu aparata.

PRODUŽENO DELOVANJE RASHLADNOG VENTILATORA

Nakon isključenja peći rashladni ventilator ostane da radi još određeno kraće vreme, i time dodatno ohladi peć (produženo delovanje rashladnog ventilatora ovisi o temperaturi u sredini peći).

PRIBOR PEĆI

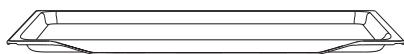


STAKLENA TEPSIJA koristi se za pečenje jela na svim sistemima peći. Možete je koristiti i kao servirni pladanj.

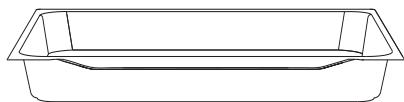


REŠETKA se koristi za pečenje na roštilju ili na nju stavite tepsiju s vašom hranom.

Na rešetki je napravljen bezbednosni graničnik, zbog toga kod izvlačenja treba rešetku uvek najpre lagano podignuti sa prednje strane.



NISKA TEPSIJA koristi se za pečenje torti i kolača.

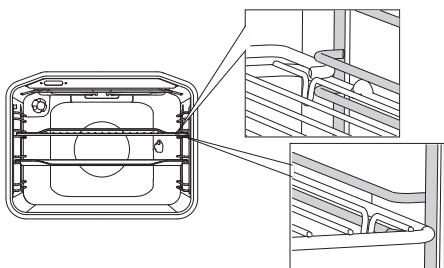


DUBOKA TEPSIJA koristi se za pečenje mesa i vlažnih kolača. Može se koristiti i kao posuda za sakupljanje kapajuće masnoće.

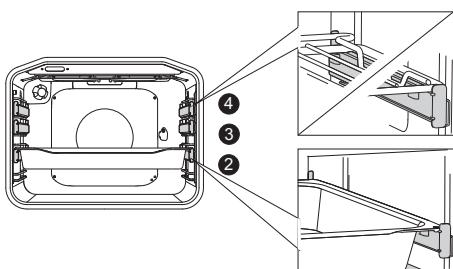
 Duboka tepsija neka tokom pečenja nikad ne bude u prvoj vodilici, izuzev ako pečete na roštilju ili koristite ražanj, pa duboka posuda služi za sakupljanje kapajuće masnoće.



Pribor za pečenje može zbog zagrevanja da promeni oblik, što neće uticati na njegovu upotrebljivost. Nakon što se pribor ohladi, oblik se vraća u prvobitno stanje.

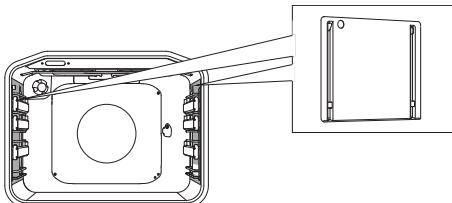


Kod žičanih vodilica pazite da rešetku i tepsije uvek umetnete u vodeći utor kog ograničavaju žičane vodilice.



Kod teleskopskih žičanih vodilica najpre izvucite vodilice jednog nivoa, na njega stavite rešetku ili tepsije, i zatim ih rukom gurnite do kraja unutra.

 Vrata peći zatvorite tek kad su teleskopske vodilice gurnute skroz do kraja u unutrašnjost peći.

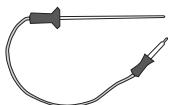


ULOŠCI ZA JEDNOSTAVNO ČIŠĆENJE
sprečavaju na stranicama peći prskanje
masnoće tokom pečenja.



RAŽANJ se koristi za pečenje mesa na
ražnju.

Garnitura je sastavljena iz stalka za ražanje,
ražnja s šrafovima za pričvršćenje, i
odstranive drške.



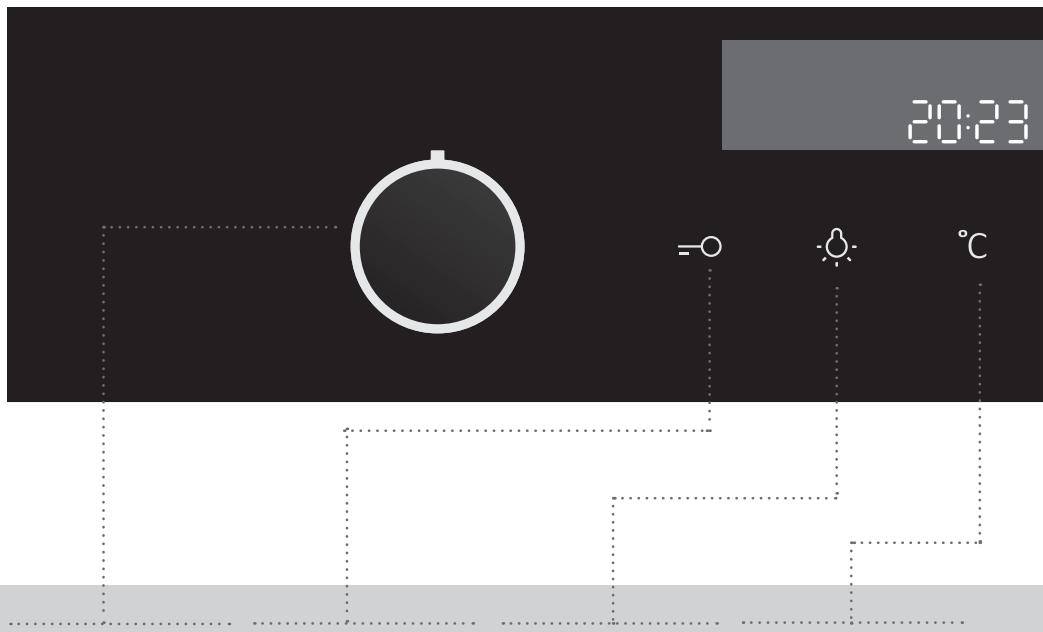
SONDA za pečenje većih komada mesa.



Tokom pečenja aparat i određeni dostupni delovi prilično se
ugreju, zbog toga u rukovanju peći uvek koristite zaštitne
rukavice.

KONTROLNA TABLA

(OVISNO O MODELU)



1 TASTER ZA
IZBOR SISTEMA
PEČENJA

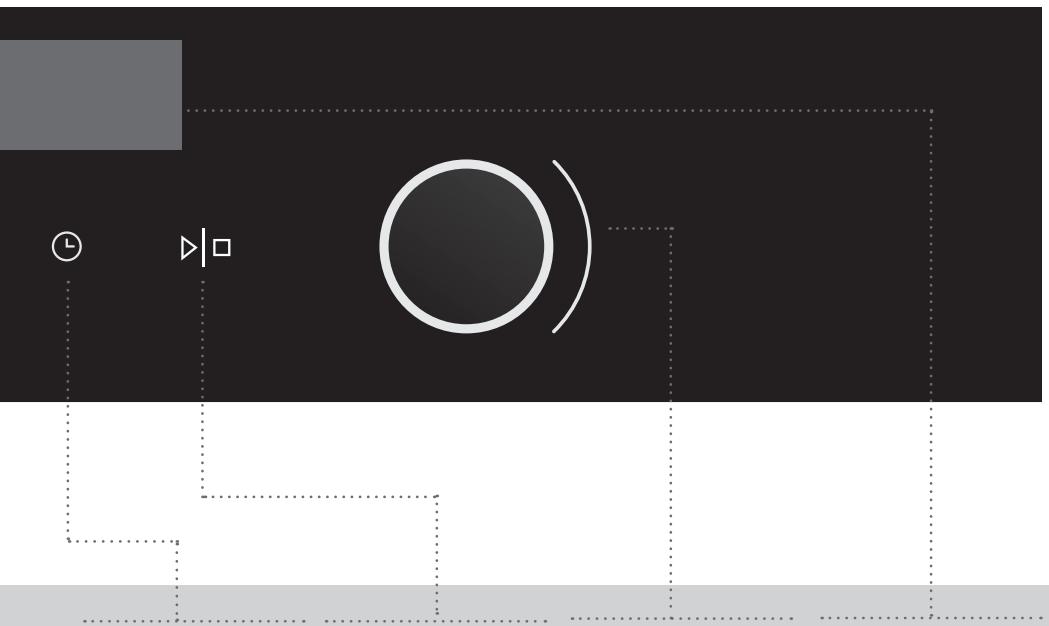
2 TASTER
ZAŠTITA
ZA DECU -
ZAKLJUČAVANJE

3 TASTER
UKLJUČENJE/
ISKLJUČENJE
LAMPICE U PEĆI

4 TIPKA
TEMPERATURA

NAPOMENA:

Simboli sistema pečenja mogu biti označeni na dugmetu ili na čelnoj ploči (ovisno o modelu aparata).



**5 ELEKTRONSKI
PROGRAMSKI
SAT**

Trajanje delovanja

Završetak delovanja

Alarm

Tačno vreme

**6 TASTER
START/ STOP
za upućivanje i
prekid programa**

Možete birati vreme i
temperaturu.

**7 DUGME ZA
PROMENU/
IZBOR REGULACIJA
(-/+)**

**8 INDIKATOR
INFORMACIJA O
PEČENJU I PRIKAZ
TAČNOG VREMENA**

NAPOMENA:

Tasteri za upravljanje bolje će se odazivati ukoliko ih dodirujete čim većom površinom jastučića prsta. Svaki uspešan dodir tastera prati zvučni signal.

TEHNIČKI PODACI

(OVISNO O MODELU)

XXXXXX	220-240V ~	Pn _{max} : 3.5 kW
TIP: XXXXXX	220V-240V, 50/60Hz	
ART. Nr:		
SER. Nr: XXXXXX		XXXXXX NL

Natpisna tablica s osnovnim podacima
o aparatu pričvršćena je na ivici peći, i
vidljiva je kad otvorite vrata peći.

PRE PRVE UPOTREBE

Nakon isporuke aparata, iz peći izvadite sve delove, uključivši i transportnu opremu. Izvadite sve delove pribora iz peći i očistite ih toplom vodom i uobičajenim deterdžentom za čišćenje. Nemojte koristiti gruba sredstva za čišćenje.

Tokom prvog zagrejavanja peć će možda ispuštati karakterističan vonj "po novom", zato tokom zagrejavanja temeljito provetrite prostoriju.

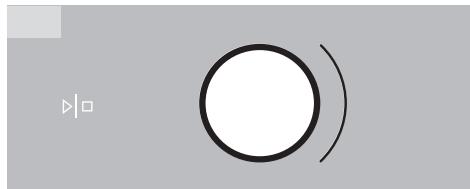
KORACI PEČENJA (1 - 6)

1. KORAK: UKLJUČENJE I REGULISANJE

Nakon prvog priključenja aparata na električnu instalaciju ili nakon dužeg nestanka električne energije, na indikatoru trepće 12:00 i svetli simbol .

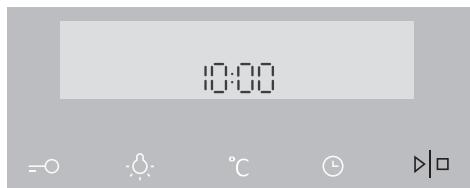
Regulišite tačno vreme.

REGULISANJE SATA



1 Obrtanjem DUGMETA ZA PROMENU PARAMETARA (-/+) najpre izaberite i podešite minute, a zatim vreme preskoči na sate. Nakon 3 sekunde regulacija se memorše.

 Ako dugme zadržite u položaju desno ili levo, promena vrednosti se ubrzava.



2 Izabranu vrednost potvrdite pritiskom na taster START/STOP. Ako u roku tri sekunde ne pritisnete ništa, regulacija će se memorisati automatski.

 Peć radi i ako tačno vreme nije podešeno, no u tom slučaju ne možete birati i regulisati vremenske funkcije (pogledati poglavje IZBOR PODEŠAVANJA VREMENSKIH FUNKCIJA).

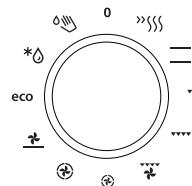
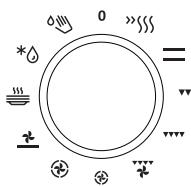
Nakon nekoliko minuta neaktivnosti aparat prelazi u stanje mirovanja (Stand-by).

PROMENA REGULACIJE SATA

Tačno vreme možete menjati kad nije aktivna ni jedna vremenska funkcija.

Pritiskom na taster  izaberite i regulišite momentalno tačno vreme. Izabranu vrednost potvrdite pritiskom na taster START.

2. KORAK: IZBOR SISTEMA PEČENJA



Obrtanjem dugmeta (levo i desno) odaberite SISTEM PEĆENJA (pogledati tabelu programa).

Na indikatoru se prikaze izabrana ikona.

Regulaciju možete menjati i tokom samog pečenja, odnosno delovanja aparata.

SISTEM	OPIS	PREDLOŽENA TEMPERATURA (°C)
SISTEMI PEĆI		
	BRZO PRETHODNO ZAGREJAVANJE Koristi se kad želite peć što brže ugrejati na traženu temperaturu. Ova funkcija nije primerena za pečenje jela. Kad se peći ugreje na izabranu temperaturu, zagrevanje se završava.	160
	GORNJI I DONJI GREJAČ Grejači na gornjoj i donjoj strani peći ravnomerno sevaju toplotu unutrašnjost peći. Pečenje kolača ili mesa moguće je samo na jednom nivou.	200
	ROŠTILJ Deluje samo infra grejač, koji je deo velikog roštilja. Koristi se za pečenje na roštilju za manje količine, npr. sendviča, viršli, safalada i drugih kobasica, te za pečenje tosta.	240
	VELIKI ROŠTILJ Deluju gornji grejač i infra grejač. Toplotu direktno seva infra grejač, koji je pribrošen na plafonu peći, dok je za povećanje efekta zagrevanja istovremeno uključen i gornji grejač. Koristi se za pečenje manjih količina namirnica na roštilju, npr. zapečenih hlepčića, mesa, ili viršli i sličnih kobasica, te za pečenje tosta.	240
	ROŠTILJ S VENTILATOROM Deluju infra grejač i ventilator. Koristi se za pečenje mesa na roštilju i pečenje većih komada mesa ili peradi na jednom nivou peći. Ovaj sistem primeren je i za gratiniranje i postizanje hrskave korice jela.	170
	VRUĆ VAZDUH I DONJI GREJAČ Deluje donji grejač i okrugao grejač te ventilator s vrućim vazduhom. Koristi se za pečenje pice, vlažnog peciva, voćnih torti, te dizanog i prhkog testa na više nivoa.	200
	VRUĆ VAZDUH Deluju okrugao grejač i ventilator. Ventilator na zadnjoj stenki peći brine o stalnom kruženju vrućega vazduha oko pečenja ili kolača. Koristi se za pečenje mesa i kolača na više nivoa.	180

SISTEM	OPIS	PREDLOŽENA TEMPERATURA (°C)
	DONJI GREJAČ I VENTILATOR Koristi se za pečenje nisko dizanih kolača, te za ukuvavanje (konzervisanje) voća i povrća.	180
	ZAGREJAVANJE SERVISNIH SUDOVA Koristi se kad želite prethodno zagrejati servisne sudove (tanjire, šolje) da bi hrana ostala duže vreme topla.	60
	EKO PEČENJE ¹⁾ Optimizuje potrošnju energije tokom pečenja. Koristi se za pečenje mesa i kolača.	160
	ODMRZAVANJE Vazduh kruži bez uključenih grejača. Deluje samo ventilator. Koristi se za polagano odmrzavanje zamrzнуте hrane.	-
	AQUA CLEAN Toplotu seva samo donji grejač. Koristi se za uklanjanje mrlja i hrane iz peći. Program se izvede u roku 30 minuta.	-

¹⁾ Ova se funkcija koristi za određivanje energetsko efikasne klase u skladu sa standardom EN 60350-1.

Kod ove funkcije nije prikazana stvarna temperatura u rerni zbog specijalnog algoritma delovanja aparata i iskorištavanja preostale toplote.

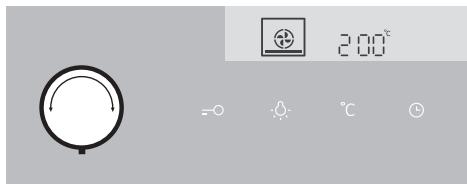
3. KORAK: IZBOR PARAMETARA

Svaki sistem pečenja ima osnovne parametre koje se mogu menjati i tokom delovanja aparata.

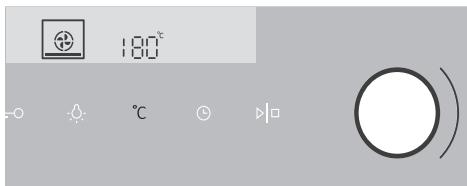
Parametre menjate pritiskom na izabranu taster (pre pritiska na taster START/STOP).

Određene parametre na nekim programima nije moguće birati, na što vas upozorava zvučni signal.

PROMENA TEMPERATURE PEČENJA



1 Izaberite SISTEM PEČENJA. Na indikatoru se prikaže izabrana ikona i trepće PRETHODNO REGULISANA TEMPERATURA.



2 Dodirnite TASTER ZA TEMPERATURU. Obrnите DUGME ZA PROMENU PARAMETRA (-/+ i izaberite traženu temperaturu.

Na određenim sistemima maksimalna temperatura, odnosno snaga je ograničena.

Nakon uključenja aparata pritiskom na taster START, na indikatoru trepće simbol °C sve dok nije postignuta prethodno izabrana vrednost temperature.

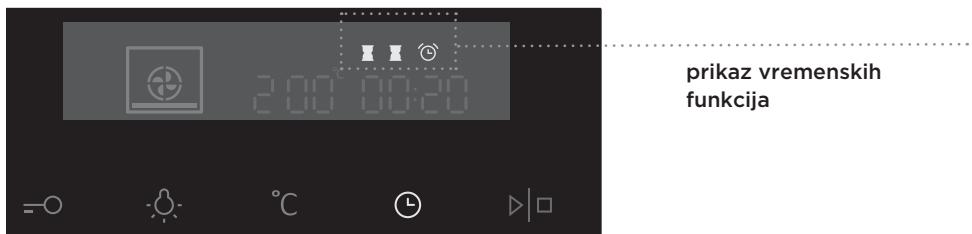
VREMENSKE FUNKCIJE

Najpre obrnite DUGME ZA IZBOR SISTEMA PEČENJA, a zatim birajte TEMPERATURU.

Dodirnite taster SAT, te višekratnim uzastopnim dodirom odaberite simbol.

Za izabranu vremensku funkciju svetli ikona na indikatoru i trepće vreme početka/završetka pečenja kog odredite sami. Ostale ikone su bleđe osvetljene.

Pritisnite START za početak pečenja. Na indikatoru je prikazano VREME TRAJANJA rada.



Regulisanje trajanja delovanja

U ovom načinu određujete period u kom želite da peć radi.

Izaberite traženo vreme delovanja. Najpre regulišite minute, a zatim sate. Na indikatoru je prikazana ikona i vreme rada.

Regulisanje odloženog uključenja peći

U ovom načinu određujete vreme koliko dugo će peć da radi (trajanje delovanja) i u koliko će časova prestati s radom (završetak delovanja). Proverite dali je na časovniku regulisano tačno vreme.

Primer:

Momentalno vreme: 12:00

Vreme pečenja: 2 sata

Završetak pečenja: u 18:00 sati

Prvo podesite TRAJANJE RADA (2 sata). Ponovnim dvostrukim dodirom tastera ČASOVNIK izaberite KRAJ RADA. Na ekranu se automatski ispisuju i trepere suma dnevnog vremena i trajanja rada (14:00).

Podesite vreme za kraj pečenja (18:00).

Pritisnite tipku START za početak pečenja. Sat čeka na početak pečenja, svetli simbol. Peć automatski počne blagovremeno raditi (u 16:00) i završi s radom u izabrano vreme (u 18:00).



Regulisanje alarma

Alarm možete koristiti samostalno, neovisno od delovanja peći.

Najduži moguć period regulacije je 24 časa.

Zadnji minut odbrojavanja alarma prikazan je u intervalu sa sekundama.

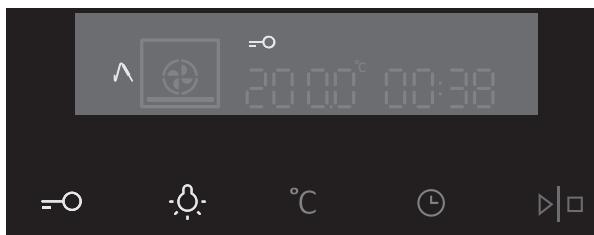


Nakon isteka izabranog vremena peć automatski prestaje s radom. Začuje se zvučni signal, kog možete isključiti pritiskom na bilo koji taster, a nakon jednog minuta isključi se sam.

Sve vremenske funkcije možete isključiti tako da izabrano vreme postavite na "0".

Nakon nekoliko minuta neaktivnosti aparat prelazi u stanje mirovanja – Stand-by.

4. KORAK: IZBOR DODATNIH FUNKCIJA



Funkcije uključite / isključite pritiskom na traženu taster ili na kombinaciju tastera.

Određene funkcije na nekim sistemima delovanja nije moguće izabrati, na šta će vas upozoriti zvučni signal.

BEZBEDNOSNA BLOKADA (ZAŠTITA ZA DECU)

Uključite je dodirom na taster BEZBEDNOSNA BLOKADA. Na indikatoru zasveti ikona ključića. Ponovnim dodirom na taj taster blokada se isključi. Ikona na indikatoru se ugasi.

Ako blokadu aktivirate kad nije regulisana ni jedna vremenska funkcija (samo prikaz tačnog vremena), peć neće delovati.

Ako blokadu aktivirate nakon izbora bilo koje vremenske funkcije, peć će normalno delovati, ali nećete moći menjati regulacije.

Dok je bezbednosna zaštita za decu aktivirana ne možete menjati sistem niti dodatne funkcije. Možete samo isključiti pečenje, i to obrtanjem dugmeta za izbor na "0".

Bezbednosna zaštita ostaje aktivna i nakon isključenja peći. Ukoliko želite izabrati novi sistem, najpre morate isključiti bezbednosnu blokadu za decu.

OSVETLJENJE PEĆI

Osvetljenje peći uključi se automatski kad otvorite vrata ili kad uključite peć.

Nakon završenog pečenja lampica svetli još jedan minut. Lampicu u peći možete uključiti ili isključiti pritiskom na taster LAMPICA.

5sek °C ZVUČNI SIGNAL

Jačinu zvučnog signala možete regulisati kad nije aktivna ni jedna druga vremenska funkcija (prikazano je samo tačno vreme).

Taster TEMPERATURA/SNAGA držite pritisnutu pet sekundi. Na indikatoru se prikažu dve crtice koje su puno osvetljene. Obrtanjem DUGMETA (+/-) možete birati 3 stepena jačine tona (jedna, dve ili tri crtice). Nakon tri sekunde podešenost se automatski spremi, i prikaze se tačno vreme.

5sek ☼ SMANJENJE KONTRASTA INDIKATORA

Dugme za izbor sistema pečenja mora biti na poziciji "O".

Taster LAMPICA držite pritisnutu pet sekundi. Na indikatoru se prikažu dve crtice koje su puno osvetljene. Obrtanjem DUGMETA (+/-) možete osvetliti ili zatamneti indikator; na raspolaganju su tri stepena osvetljenosti (jedna, dve ili tri crtice). Nakon tri sekunde regulacija se automatski memoriše.

=○ + Ⓜ PRIPREMLJENOST

Ako aparat ne koristite, osvetljenje indikatora automatski se isključi nakon 10 minuta.

Pritiskom na taster KLJUČIĆ + SAT možete isključiti indikator.

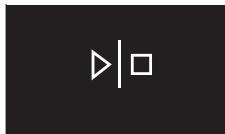
Ukoliko je uključena bilo koja vremenska funkcija, na indikatoru se prikaže "OFF" i ikona SATA koja vas upozori na aktivnu funkciju.



Nakon nestanka električne energije ili isključenja aparata, sve dodatne funkcije ostaju sačuvane još najviše nekoliko minuta. Nakon toga svi se izabrani parametri i regulacije vraćaju na osnovne vrednosti, izuzev zvučnog signala i bezbednosne blokade za decu.

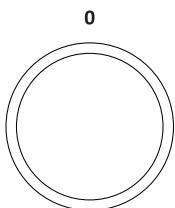
5. KORAK: UPUĆIVANJE PEČENJA

Pečenje upućujete dužim pritiskom na tipku START/STOP.



6. KORAK: ISKLJUČENJE PEĆI

Dugme ZA IZBOR SISTEMA PEČENJA obrnute u položaj "0".



 Nakon završenog pečenja, kad je peć isključena, na indikatoru se prikazuje opadanje temperature do 50 °C.

Pri tome se prekinu i izbrišu i svi vremenski parametri na satu. Sat se postavi na prikaz tačnog vremena. Nakon jednog minuta neaktivnosti, aparat prelazi u stanje mirovanja – Stand-by.

 Posle završetka korišćenja rerne, u letvi za sakupljanje kondenzata (ispod vrata) može da se nakupi voda. Letvu obrišite sunđerom ili krpicom.

OPISI SISTEMA I TABELE PEČENJA

Ako u tabeli pečenja ne nađete izabranu hranu, potražite podatke za sličnu hranu.

Podaci su prikazani za pečenje hrane u peći na jednom nivou.

Temperature su navedene u nižoj i višoj vrednosti. Najpre izaberite nižu temperaturu; ako se hrana ne zapeče dovoljno, pri narednom pokušaju temperaturu povisite.

Vreme pečenja je okvirno, i može se razlikovati na određenim uslovima.

Peć prethodno zagrevavajte samo ukoliko je tako navedeno u receptu ili u tabelama iz ovog priručnika za upotrebu. Za zagrevanje prazne peći potroši se mnogo energije, zbog toga se uzastopnim pečenjem više vrsta kolača ili pica uštedi prilična količina energije, obzirom da je peć već ugrejana.

Koristite tamne, silikonom prevučene ili emajlirane tepsije, jer takve tepsije naročito dobro provode toplotu.

Kad koristite hartiju za pečenje, proverite da li je postojana na visokim temperaturama.

Prilikom pečenja veće parčadi mesa ili kolača, u peći nastaje veća količina pare, koja može na vratima peći napraviti kondenzat. To je normalna pojava koja ne utiče na delovanje aparata. Nakon završenog pečenja obrišite vrata i staklo vrata da budu suvi.

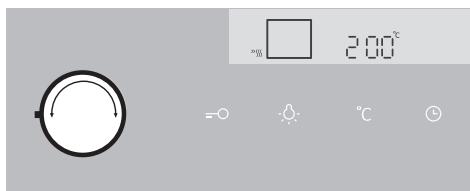
Pri kraju vremena pečenja peć možete isključiti približno 10 minuta pre završetka pečenja, i iskoristiti akumuliranu toplotu, te tako uštedeti energiju.

Jela nemojte hladiti u zatvorenoj peći, jer nećete moći izbeći orošavanje.

SISTEMI PEČENJA

BRZO PRETHODNO ZAGREJAVANJE PEĆI

Ovaj sistem koristite kad želite peć što brže zagrejati na traženu temperaturu. Sistem nije primeren za pečenje jela.



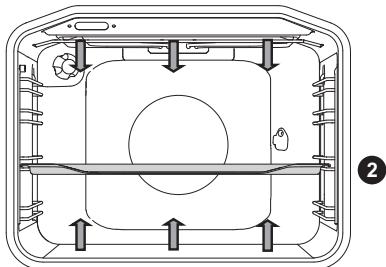
DUGME ZA IZBOR SISTEMA pečenja obrnute na brzo zagrevanje.
Na indikatoru je prikazana PRETHODNO REGULISANA TEMPERATURA, koju možete menjati.

Nakon uključenja peć se započne zagrevavati. Na indikatoru trepće simbol °C. Kad je izabrana temperatura postignuta, prethodno zagrevanje se završava i začuje se zvučni signal kojeg možete isključiti pritiskom na bilo koji taster, ili se nakon jednog minuta isključi sam.

Uobičajeni stepen pečenosti i preporučljive završne središnje temperature za različite vrste mesa

hrana	Temperatura jezgra jela (°C)	Boja mesa na prerezu i boja soka
GOVEĐE MESO		
Krvavo pečeno	40-45	mesno crvena, slično kao i presno meso, malo soka
Polukrvavo pečeno	55-60	svetlo crvena, mnogo svetlocrvenog soka
Srednje pečeno	65-70	roza, malo bledo roza soka
Dobro pečeno	75-80	ravnomerno sivo-braon, malo soka bez boje
TELEĆE MESO		
Dobro pečeno	75-85	crvenkasto braon
SVINJSKO MESO		
Srednje pečeno	65-70	svetloroza
Dobro pečeno	75-85	žuto-braon
JAGNJEĆE MESO		
Dobro pečeno	79	siva, sok malo roza
OVČETINA		
Krvavo pečeno	45	mesnato crvena
Polukrvavo pečeno	55-60	svetlocrvena
Srednje pečeno	65-70	roza u sredini
Dobro pečeno	80	siva
JARETINA		
Srednje pečeno	70	bledo roza
Dobro pečeno	82	siva, sok jedva prepoznatljivo roza
ŽIVINA		
Dobro pečeno	82	svetlosiva
RIBE		
Dobro pečeno	65-70	bela do sivo-braon

GORNJI I DONJI GREJAČ



Grejači na gornjoj i donjoj strani peći ravnomerno sevaju toplotu u unutrašnjost peći.

Pečenje mesa:

Možete koristiti tepsije iz emajla, vatrostalnog stakla, gline ili kovanog gvožđa. Tepsija iz nerđajućeg čelika nije primerena, jer snažno odbija toplotu.

Tokom pečenja uvek pazite da u tepsiji bude dovoljno tečnosti, da meso ne zagori. Na polovini vremena, pečenje obrnите. Ako tepsiju pokrijete, meso će ostati sočnije.

Hrana	Težina (g)	Vodilica (odozdo)	Temperatura (°C)	Vreme pečenja (min)
MESO				
Svinjsko pečenje	1500	2	180-200	90-110
Svinjska plećka	1500	2	180-200	100-120
Svinjska rolada	1500	2	180-200	120-140
Mesna štruca od mlevenog mesa	1500	2	200-210	60-70
Govede pečenje	1500	2	170-190	120-140
Teleća rolada	1500	2	180-200	90-120
Jagnjeći hrbat	1500	2	180-200	80-100
Zečji hrbat	1500	2	180-200	50-70
Srneći but	1500	2	180-200	100-120
Pica *	/	2	200-220	20-30
Pečeno pile	1500	2	190-210	70-90
RIBE				
Dinstana riba	1000g / komad	2	210	50-60

Piletinu pecite na tom sistemu ako vaš aparat nema sistema

Picu pecite na tom sistemu ako vaš aparat nema sistema

Oznaka zvezdice (*) znači da rernu morate prethodno ugrejati na izabranom sistemu pečenja.

Pečenje kolača:

Koristite samo jedan nivo i tamne tepsiјe. U svetlijim tepsiјama kolači se lošije peku, jer takva tepsiјa odbija toplotu.

Modele uvek postavite na rešetku; ukoliko koristite priloženu tepsiјu, rešetku izvadite. Ako peć prethodno zagrejete, vreme pečenja biće kraće.

Hrana	Vodilica (odozdo)	Temperatura (°C)	Vreme pečenja (min.)
KOLAČI			
Sufle od povrća	2	190-200	30-35
Sladak sufle	2	190-200	30-35
Žemličke *	2	190-210	20-30
Beo hleb*	2	180-190	50-60
Heljdin hleb*	2	180-190	50-60
Integralni hleb*	2	180-190	50-60
Raženi hleb*	2	180-190	50-60
Hleb od pire*	2	180-190	50-60
Orahnjača	2	170-180	50-60
Biskvitna torta *	2	160-170	25-30
Kolač od sira	2	170-180	65-75
Kolačići	2	170-180	25-30
Sitni keksi iz lisnatog testa	2	200-210	20-30
Piroške sa zeljem	2	185-195	25-35
Voćni kolač	2	150-160	40-50
Puslice (snežni poljupci)	2	80-90	120-130
Buhtli	2	170-180	30-40

Oznaka zvezdice (*) znači da rernu morate prethodno ugrejati na izabranom sistemu pečenja.

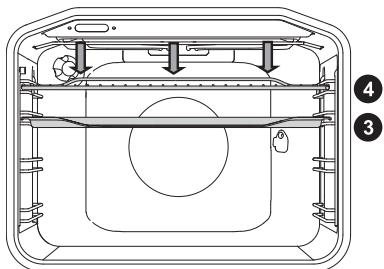
Savet	Uporaba
Dali je kolač pečen?	<ul style="list-style-type: none"> • Drvenim štapićem probodite kolač na najvišem mestu. Ako na štapiću nema tragova testa, kolač je pečen. • Peć isključite i iskoristite preostalu toplotu.
Kolač je splasnuo?	<ul style="list-style-type: none"> • Proverite recept. • Naredni put upotrebite manje tečnosti. • Ako koristite kuhinjske naprave, pridržavajte se vremena mešanja.
Kolač je ispod presvetao?	<ul style="list-style-type: none"> • Koristite tamne tepsije za pečenje. • Postavite kolač u vodilicu niže i prema kraju pečenja uključite donji grejač.
Kolač z vlažnim filom nije dovoljno pečen?	<ul style="list-style-type: none"> • Povećajte temperaturu i produžite vreme pečenja.



Duboku tepsiju ne smete tokom pečenja staviti u 1. vodilicu.

VELIKI ROŠTILJ I ROŠTILJ

▼▼▼▼



U sistemu **velikog roštilja** deluju gornji grejač i infra grejač, koji su postavljeni na plafonu peći.

Na sistemu **roštilja** deluje samo infra grejač, koji je dio velikog roštilja.

Maksimalna dozvoljena temperatura: 240°C.

Infra grejač (roštilj) prethodno zagrejavajte 5 minuta.

Celo vreme kontrolišite postupak pečenja. Zbog veoma visoke temperature meso može veoma brzo da zagori.

Pečenje infra grejačem primereno je za hrskavu i nemasnu pripremu kobasica, rezanih komada mesa te ribe (steak, šnicla, komadi lososa ...) ili pečenog hleba.

Kad pečete na rešetki, namažite je uljem da se meso ne zalepi, i rešetku stavite u 4. vodilicu. Ispod nje, u 1. ili 2. vodilicu umetnите tepsiju u koju će se sabirati masnoća i sok koji se cede iz mesa.

Kad pečete meso u tepsiji, pazite da u njoj uvek bude dovoljno tečnosti, da meso ne zagori. Tokom pečenja meso obrnite.

Nakon svakog pečenja na roštilju očistite peć i pribor.

Tabela pečenja na roštilju - mali roštilj

Hrana	Težina (g)	Vodilica (odozdo)	Temperatura (°C)	Vreme pečenja (min)
MESO				
Biftek, srednje pečen	180 g/komad	3	230	15-20
Šnicle, svinjska vratina	150 g/komad	3	230	18-22
Krmenadle	280 g/komad	3	230	20-25
Roštilj kobasice	70 g/komad	3	230	10-15
PREPEČEN HLEB (TOST)				
Tost	/	4	230	3-6
Sendvič	/	4	230	3-6

Tabela pečenja na roštilju - veliki roštilj

Hrana	Težina (g)	Vodilica (odozdo)	Temperatura (°C)	Vreme pečenja (min)
MESO				
Biftek, srednje pečen	180 g/komad	3	230	15-20
Biftek, dobro pečen	180 g/komad	3	230	18-25
Šnicle, svinjska vratina	150 g/komad	3	230	20-25
Krmenadle	280 g/komad	3	230	20-25
Teleća šnicla	140 g/komad	3	230	20-25
Roštilj kobasice	70 g/komad	3	230	10-15
Mesni sir	150 g/komad	3	230	10-15
RIBE				
Kriške lososa	200 g/komad	3	230	15-25
PREPEČEN HLEB (TOST)				
Tost	/	4	230	1-3
Sendvič	/	4	230	2-5

Kad pečete meso u tepsiji, pazite da u njoj uvek bude dovoljno tečnosti, da meso ne zagori. Tokom pečenja meso obrnite.

Kad pečete pastrve, obrišite ih papirnatom salvetom da budu suve. U unutrašnjost stavite začinsko bilje, a spoljni deo ribe nauljite i stavite je na rešetku. Tokom pečenja na roštilju ribu nemojte obrtati.

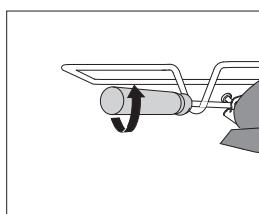
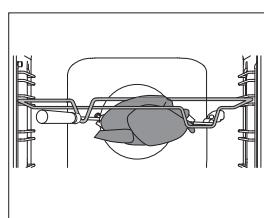
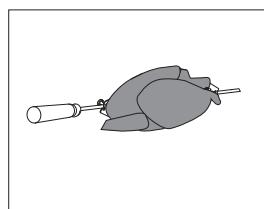
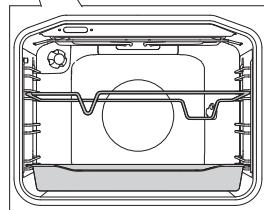
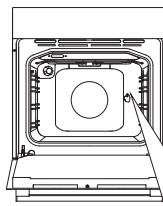
Kad koristite roštilj (infra grejač), neka vrata peći uvek budu zatvorena.



Tokom pečenja na roštilju odnosno korišćenjem infra grejača, rešetka, grejač infra i ostali pribor u peći kako se zagreju, stoga u radu koristite zaštitne rukavice i posebna klešta za hvatanje mesa.

Pečenje na ražnju (ovisno o modelu)

Maksimalna dozvoljena temperatura prilikom upotrebe ražnja je 240°C.



- 1** Postolje ražnja stavite u 3 vodilicu odozdo, a u 1 vodilicu duboki pekač za sakupljanje kapajuće masnoće.

- 2** Meso nabodite na viljuške ražnja i pričvrstite ga šrafovima.

- 3** Drške viljuški namestite na prednje postolje ražnja, a vrh ugurajte u otvor na desnoj strani zadnje stenke peći (otvor je zaštićen okretnim poklopcom).

- 4** Odšrafite drške ražnja i zatvorite vrata.

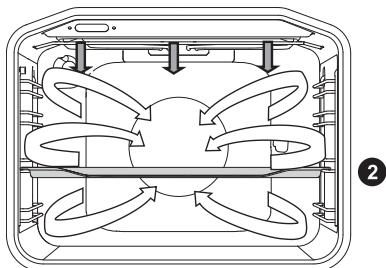
Peć uključite na sistem VELIKI ROŠTILJ.



Roštij deluje samo sa zatvorenim vratima peći.



ROŠTILJ S VENTILATOROM

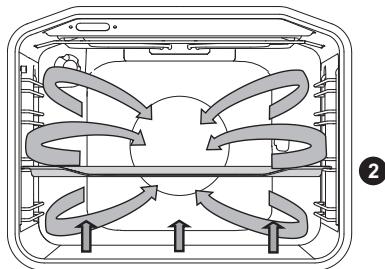


U ovom načinu delovanja istovremeno deluju infra grejač i ventilator. Koristi se za pečenje mesa, ribe, povrća.

(Pogledati opis i savete za ROŠTILJ).

Hrana	Težina (g)	Vodilica (odozdo)	Temperatura (°C)	Vreme pečenja (min)
MESO				
Patka	2000	2	150-170	80-100
Svinjsko pečenje	1500	2	160-170	60-85
Svinjska plećka	1500	2	150-160	120-160
Svinjska koljenica	1000	2	150-160	120-140
Polovina pileta	700	2	190-210	50-60
Pile	1500	2	190-210	60-90
RIBE				
Pastrmke	200 g/kom	2	200-220	20-30

VRUĆ VAZDUH I DONJI GREJAČ



2

Deluju donji i okrugao grejač te ventilator s vrućim vazduhom. Primereno za pečenje pica, jabučnih pita, voćnih torti.

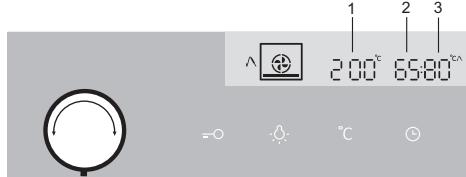
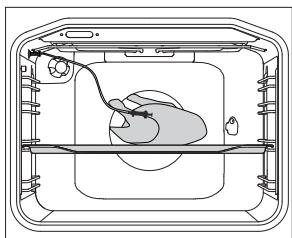
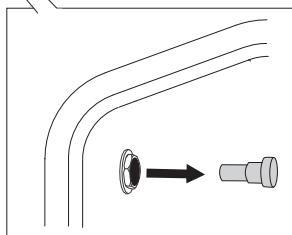
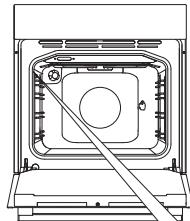
(Pogledati opis i savete za GORNJI i DONJI GREJAČ).

Hrana	Vodilica (odozdo)	Temperatura (°C)	Vreme pečenja (min)
Kolač od sira, prhko testo	2	150-160	65-80
Pica *	2	200-210	15-20
Kiš Loren (lorenska pita), prhko testo	2	180-200	35-40
Kolač od jabuka, dizano testo	2	150-160	35-40
Štrudla od jabuka, vučeno testo	2	170-180	45-65

Oznaka zvezdice (*) znači da rernu treba prethodno ugrejati na izabranom sistemu pečenja.

Pečenje sondom za meso (ovisno o modelu)

U ovom načinu odaberite željenu temperaturu jezgre (sredine) mesa. Peć radi tako dugo dok meso u svojoj jezgri ne postigne prethodno izabrano temperaturu. Temperaturu jezgre jela meri ubodna temperaturna sonda.



- 1 prethodno podešena temperatura
- 2 momentalna temperatura
- 3 izabrana (podešena) temperatura

1 Izvadite metalni zapušać (poklopac) koji pokriva utičnicu, i nalazi se u prednjem gornjem uglu desne stenke peći.

2 Utikač sonde ukopčajte u utičnicu, a sondu zabodite u jelo (ukoliko ste prethodno imali regulisane bilo kakve vremenske funkcije, one se brišu).

3 Obrnite DUGME ZA IZBOR SISTEMA PEĆENJA (vruć vazduh i donji grejač). Na displeju će se prikazati: simbol, prethodno podešena temperatura, momentalna temperatura, i izabrana, odnosno podešena temperatura. Ako je temperatura sonde niža od 30°C, na displeju se pojavi natpis -- : 80. Pritisnite taster START.



Tokom postupka pečenja prikazuju se trenutna temperatura unutrašnjosti rerne, trenutna temperatura sonde za meso, i podešena temperatura sonde za meso. Ako želite, temperaturu možete menjati i tokom rada aparata.

Kad je izabrana temperatura jezgre jela postignuta, rerna prestaje da radi.

Začuje se zvučni signal kog možete isključiti pritiskom na bilo koju tipku, ili pričekati da se nakon jednog minuta isključi sam. Na ekranu se prikaže tačno vreme.

Nakon završetka pečenja, stavite zaštitni poklopac nazad na svoje mesto u rerni.

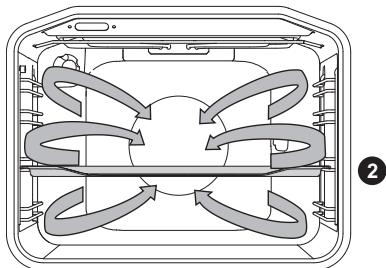


Dozvoljeno je koristiti isključivo sondu, predviđenu za tu konkretnu rernu.

Pazite da sonda tokom pečenja ne dodiruje grejač.

Nakon završenog pečenja sonda je još veoma vruća, stoga pazite da se ne opečete.

VRUĆ VAZDUH



Deluju okrugao grejač i ventilator. Ventilator na zadnjoj stenki peći brine za stalno kruženje vrućega vazduha oko pečenja ili kolača.

Pečenje mesa:

Možete koristiti tepsiju iz emajla, vatrostalnog stakla, gline ili levanog gvožđa. Tepsija iz nerđajućeg čelika nije primerena, jer izrazito odbija toplotu.

Tokom pečenja pazite da u posudi uvek bude dovoljno tečnosti, da meso ne zagori. Tokom pečenja meso obrnite. Ako pečenje pokrijete, meso će se sočnije ispeći.

Hrana	Težina (g)	Vodilica (odozdo)	Temperatura (°C)	Vreme pečenja (min)
MESO				
Svinjsko pečenje sa kožom	1500	2	170-180	140-160
Patka	2000	2	160-170	120-150
Guska	4000	2	150-160	180-200
Ćurka	5000	2	150-170	180-220
Pileća prsa	1000	3	180-200	60-70
Punjeno pile	1500	2	170-180	90-110

Pečenje kolača

Preporučljivo je prethodno zagrejavanje peći.

Sitne kolačice i kekse možete peći u niskoj tepsiji, na više nivoa (2. i 3.).

Pridržavajte se toga da vreme pečenja u jednakim tepsijama za pečenje može biti različito. Možda ćete morati gornju tepsiju izvući pre nego donju.

Modele uvek stavite na rešetku; samo ako koristite priloženu tepsiju, rešetku možete izvaditi.

Kekse uvek napravite jednake veličine (debljine), jer će se tako ravnomerno zapeći.

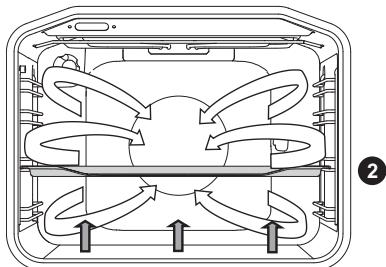
hrana	vodilica (odozdo)	temperatura (°c)	vreme pečenja (min)
KOLAČI			
kolač iz umešanog testa	2	150-160	25-35
kolač sa posipom	2	160-170	25-35
voćni kolač, umešano testo	2	150-160	45-65
biskvitna rolada *	2	160-170	15-25
voćna torta, prhko testo	2	160-170	50-70
štrudla od jabuka	2	170-180	40-60
keksci, prhko testo *	2	150-160	15-25
keksci, mašinsko brizgano testo *	2	140-150	15-25
sitni kolačići, dizano testo	2	170-180	20-35
kolači, lisnato testo	2	170-180	20-30
ZAMRZNUTE NAMIRNICE			
štrudla od jabuka, sira	2	170-180	50-70
pica	2	170-180	20-30
prženi krompirići za rernu	2	170-180	20-35
kroketi za rernu	2	170-180	20-35

Oznaka zvezdice (*) znači da rernu treba prethodno ugrejati na izabranom sistemu pečenja.



Tokom pečenja nemojte duboku tepsiju stavljati u 1. vodilicu.

DONJI GREJAČ I VENTILATOR



Koristi se za pečenje nisko dizanih kolača i za konzervisanje (ukuvavanje) voća i povrća. Koristite 2. vodilicu odozdo, i nemojte koristiti previsoke modele, tako da zaređani vazduh može kružiti i po gornjoj strani jela.

KONZERVISANJE (UKUVAVANJE)

Hranu za konzerviranje i tegle pripremite kao i obično. Koristite tegle s gumenim obručem i staklenim poklopcom. Nemojte koristiti tegle s navojnim ili metalnim poklopцима, niti metalne limenke. Tegle neka budu jednake veličine, odnosno volumena, napunjene istim sadržajem, i dobro zatvorene.

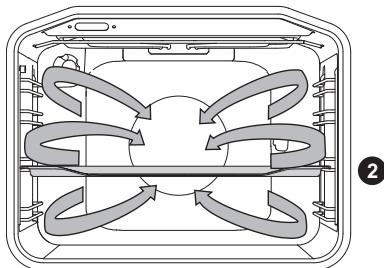
U duboku tepsiju sipajte 1 litar vruće vode (cca. 70 °C) i zatim u nju poslažite 6 pripremljenih tegli, te tepsiju stavite u peć u 2. vodilicu

Tokom ukuvavanja promatrajte namirnice i kuvajte sve dok tečnost u teglama ne počne ključati - do pojave mehurića u prvoj tegli.

Hrana	Vodilica (odozdo)	Temperatura (°C)	Vreme do pojave prvih mehurića (min)	Temperatura i Vreme nakon pojave mehurića	Vreme mirovanja u rerni (min)
VOĆE					
Jagode	2	160-180	30-45	/	20-30
Koštunićavo voće	2	160-180	30-45	/	20-30
Kompot	2	160-180	30-45	/	20-30
POVRĆE					
Kiseli krastavci	2	160-180	30-45	/	20-30
Pasulj/šargarepa	2	160-180	30-45	120 °C, 45-60 min	20-30

EKO PEČENJE

eco



②

Deluju okrugao grejač i ventilator. Ventilator na zadnjoj stenki peći brine za stalno kruženje vrućega vazduha oko pečenja ili kolača.

Hrana	Vodilica (odozdo)	Temperatura (°C)	Vreme pečenja (min.)
MESO			
Svinjsko pečenje, 1 kg	2	180	140-160
Svinjsko pečenje, 2 kg	2	180	150-180
Goveđe pečenje, 1 kg	2	190	120-140
RIBE			
Cela riba 200/g kom	2	180	40-50
Riblji file 100/g kom	2	190	25-35
KOLAČI			
Mašinski keksi	2	160	20-25
Mali kolačići	2	170	25-35
Biskvitna rolada	2	170	25-30
Voćna torta, prhko testo	2	170	55-65
GRATINIRANA JELA			
Gratinirani krompir	2	170	40-50
Lazanja	2	180	40-50
ZAMRZNUTE NAMIRNICE			
Prženi krompirići, 1 kg	2	200	25-40
Pileći medaljonci, 0.7 kg	2	200	25-35
Riblji štapići, 0.6 kg	2	200	20-30



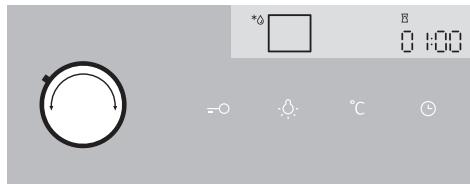
Tokom pečenja nemojte duboku tepsiju stavljati u 1. vodilicu.



ODMRZAVANJE

U ovom načinu vazduh kruži bez uključenih grejača.

Za odmrzavanje su primerene torte sa šlagom i kremom od putera, kolači i keksi, hleb i žemičke, te duboko zamrznuto voće.



Obrnite DUGME ZA IZBOR SISTEMA PEČENJA na odmrzavanje.

Na INDIKATORU je prikazano vreme, kog možete menjati. Pritisnite tipku START.

U većini slučajeva preporučljivo je hrani izvaditi iz ambalaže (nemojte zaboraviti odstraniti eventualne metalne kopče).

Na polovini vremena odmrzavanja obrnите komade hrane, pomešajte ih i odvojite jedne od drugih ako su bili prilepljeni.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE



Pre čišćenja iskopčajte aparat iz električne instalacije i pričekajte da se ohladi.

Čišćenje i održavanje aparata ne smeju obavljati deca brz odgovarajućeg nadzora!

Površine aparata prevučene aluminijumom

Aluminijuske delove aparata čistite neabrazivnim tečnim sredstvima koja su namenjena tim površinama. Sredstvo za čišćenje nanesite na mokru krpnu i očistite površinu, a zatim površinu isperite vodom. Deterdžent nemojte nanositi direktno na aluminijumom presvučenu površinu.

Nemojte koristiti abrazivna sredstva i grube sundere.

Napomena: Površina ne sme doći u dodir sa sprejovima za čišćenje peći, jer može vidno i trajno da se ošteti.

Prednja strana kućišta iz nerđajućeg lima

(ovisno o modelu)

Površinu čistite samo blagim sredstvom (npr. sapunicom) i mekim sunđerom koji ne ostavlja ogrebotine. Nemojte koristiti gruba sredstva za čišćenje ili deterdžente koji sadrže topila, jer njima možete oštetiti površinu kućišta.

Lakovane površine i delovi iz veštačkih masa

(ovisno o modelu)

Dugmad, ručke vrata, nalepnice, i natpisne pločice nemojte čistiti abrazionim deterdžentima i abrazionim pomagalima za čišćenje, kao i sredstvima za čišćenje na bazi alkohola ili sa samim alkoholom.

Mrlje smesta uklonite mekom neabrazivnom krpom i vodom, da ne bi došlo do oštećenja na površini.

Smete koristiti i sredstva te pomagala za čišćenje namenjena takvim površinama, ali se u tom slučaju uvek pridržavajte uputstava proizvođača.

Spomenute površine ne smeju doći u dodir sa sprejovima za čišćenje peći, jer aluminijumska površina može vidno i trajno da se ošteti.

KLASIČNO ČIŠĆENJE PEĆI

Za čišćenje tvrdokorne prljavštine u peći možete koristiti uobičajen postupak čišćenja (sredstvima odnosno sprejovima za čišćenje peći); nakon takvog čišćenja temeljito isperite ostatke upotrebljenog deterdženta.

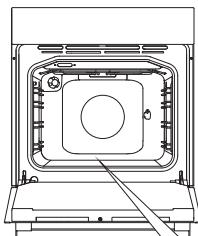
Peć i delove pribora očistite nakon svake upotrebe, da se prljavština ne zapeče. Masnoću ćete najlakše odstraniti topлом sapunicom, kad je peć još topla.

U slučaju tvrdokorne ili veoma jako zapečene prljavštine koristite uobičajena sredstva za čišćenje peći. Peć temeljito isperite čistom vodom, da odstranite sve ostatke deterdženta. Nikad nemojte koristiti agresivna sredstva, grube prške za čišćenje, grube sundere, sredstva za uklanjanje rđe i mrlja.

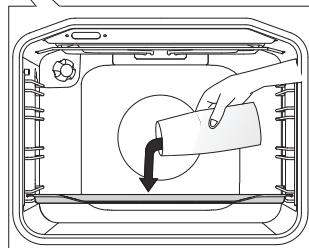
Pribor (tepsija, rešetke ...) operite vrućom vodom i sredstvima za pranje sudova.

Peć, unutrašnja strana peći i tepsiјe, prevučeni su posebnim emajlom koji ima glatku i otpornu površinu. Taj poseban sloj omogućuje lakše čišćenje na sobnoj temperaturi.

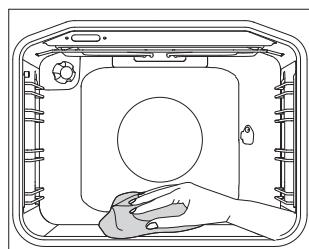
ČIŠĆENJE PEĆI FUNKCIJOM AQUA CLEAN



1 Okrenite DUGME ZA IZBOR SISTEMA PEĆENJA na Aqua clean. DUGME ZA IZBOR TEMPERATURE postavite na 70°



2 U staklenu ili u plitku tepsiju sipajte 0,6 litra vode, i stavite ju u donju vodilicu.



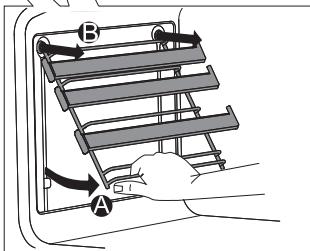
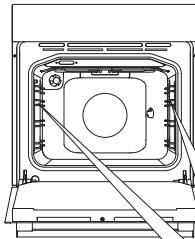
3 Nakon 30 minuta ostaci hrane na emailju peći omešaju do te mere da ih možete obrisati vlažnom krpom.



Sistem Aqua clean koristite samo nakon što se je peć u potpunosti ohladila.

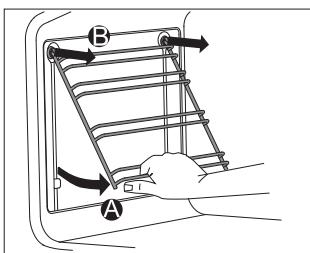
VAĐENJE I ČIŠĆENJE ŽIČANIH I TELESKOPSKIH VODILICA

Vodilice čistite samo uobičajenim sredstvima za čišćenje.



A Vodilice uhvatite na donjoj strani i povucite ih prema unutrašnjosti peći.

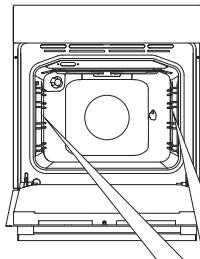
B Na gornjoj strani ih izvucite iz otvora.



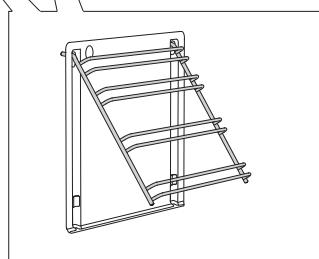
Teleskopske vodilice ne smete prati u mašini za pranje sudova.

MONTAŽA KATALITIČKIH ULOŽAKA

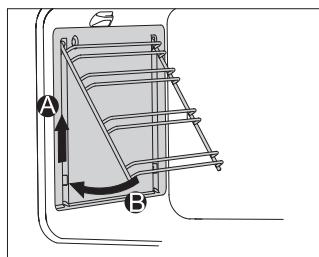
Vodilice čistite samo uobičajenim sredstvima za čišćenje.



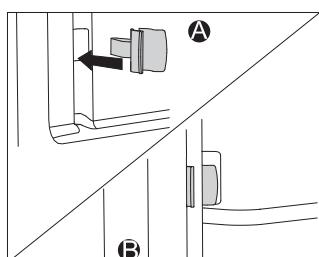
Odstranite žičane odnosno teleskopske vodilice.



1 Vodilice nataknite na katalitički uložak.



2 Zajedno ih obesite u predviđene otvore i povucite u smeru nagore.



Kod montaže teleskopskih vodilica (potpuno izvlačenje) s katalitičkim ulošcima, umetnute priložene kačice u donje otvore na stenki peći, i kačice umetnite u vodilice. Te kačice namenjene su boljem učvršćenju vodilica.

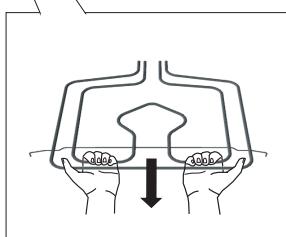
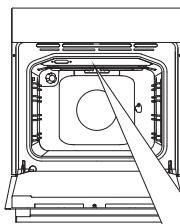


Katalitičke uloške ne smete prati u mašini za pranje sudova.

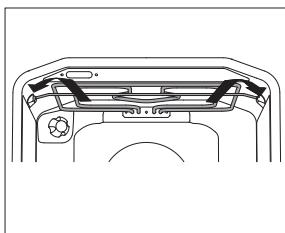
ČIŠĆENJE PLAFONA PEĆI

(ovisno o modelu)

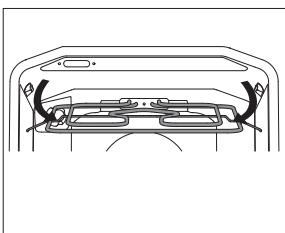
Za lakše čišćenje plafona peći u ove je aparate ugrađen preklopni gornji infra grejač. Pre početka čišćenja peći izvadite iz nje tepsije, rešetku i vodilice.



Grejač vucite k sebi tako dugo da oslobođite poprečnu šipku, i da ova iskoči iz ležišta na levoj i desnoj strani peći.



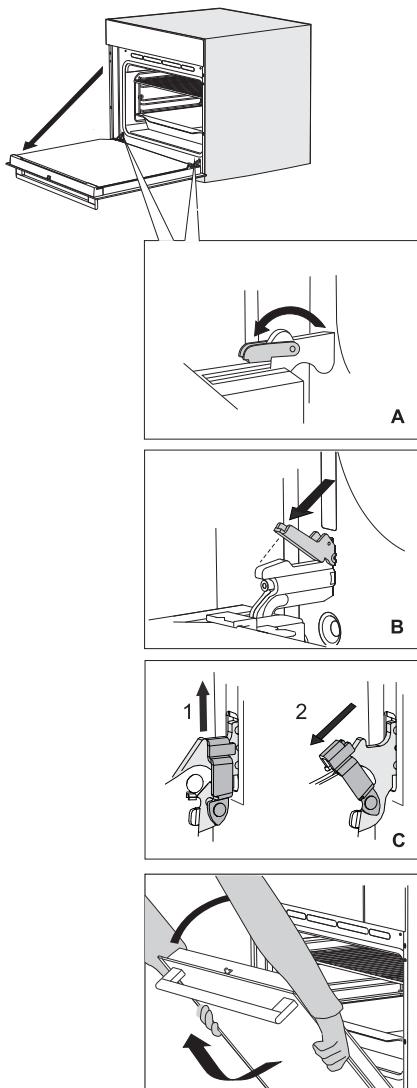
 Grejače ne smete koristiti u spuštenom položaju. Nakon završetka čišćenja grejače po istom postupku gurnite nazad, tako da poprečna šipka ponovno skoči u svoje ležište.



Isključite aparat iz električne instalacije.

Grejač mora biti ohlađen, inače postoji opasnost opekotina.

SKIDANJE I NAMEŠTANJE VRATA PEĆI



1 Vrata nerne najpre potpuno otvorite.

2 **A** Odstranjive zasune obrnите do kraja unazad (važi za klasično zatvaranje).

B Kod mekog zatvaranja vrata, obrnute odstranjive zasune unazad za 90°.

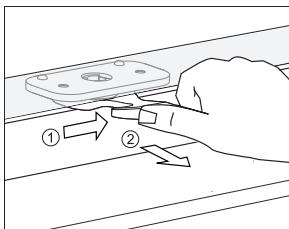
C Kod mekanog zatvaranja lagano podignite odstranjive zasune i povucite ih ka sebi.

3 Vrata polagano zatvorite da zasuni sednu u svoja ležišta. Lagano ih podignite i izvucite iz oba ležišta šarnira na aparatu.

 Nameštanje vrata odvija se obrnutim redosledom. Ukoliko se vrata ne otvaraju ili zatvaraju pravilno, proverite da li su urezi šarnira pravilno namešteni u ležišta šarnira.

 Uvek proverite da li su pomični zasuni prilikom nameštanja vrata pravilno seli u ležišta šarnira, da ne bi došlo do iznenadnog zatvaranja glavnog šarnira, koji je napet veoma snažnim glavnim federom, jer se pri tome možete ozbiljno povrediti.

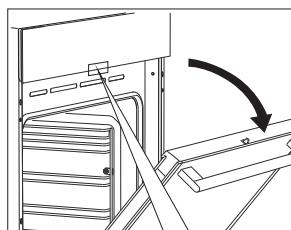
BRAVA NA VRATIMA (ovisno o modelu)



Otvirate je tako da palcem lagano gurnete bravu udesno, i istovremeno povucete vrata u smeru otvaranja.

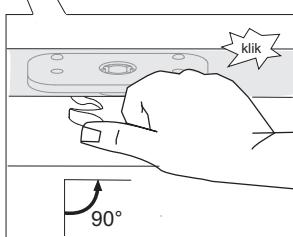
Kada se vrata rerne zatvore, brava na vratima automatski se vraća u ishodišni položaj.

ISKLJUČENJE I UKLJUČENJE BRAVE NA VRATIMA

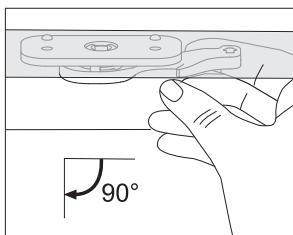


Rerna treba da je potpuno ohlađena.

Najpre otvorite vrata rerne.



Bravu palcem gurnite udesno za 90° , dok ne začujete klik. Brava na vratima je sada isključena, odnosno deaktivirana.



Ako bravu vrata želite ponovo uključiti odnosno aktivirati, otvorite vrata rerne i desnim kažiprstom povucite ručicu ka sebi.

MEKANO ZATVARANJE VRAT (odvisno o modelu)

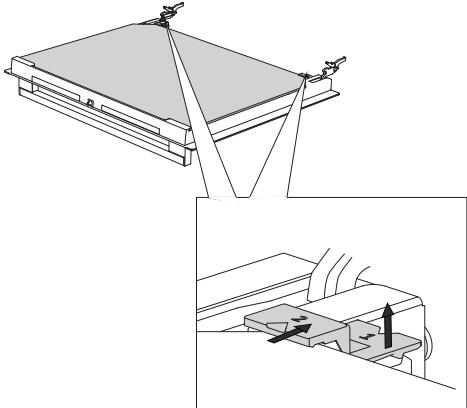
Vrata su opremljena sa sistemom koji ublažava udarce prilikom zatvaranja vrata. Taj sistem omogućuje jednostavno, tihu i nežnu zatvaranje vrata. Lagan pritisak (do ugla 15° obzirom na otvoren položaj vrata) dovoljan je da se vrata automatski i meko zatvore.



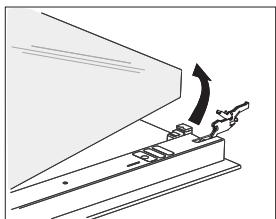
Ukoliko je sila zatvaranja, odnosno otvaranja prevelika, efekat sistema ublažavanja se umanjuje, odnosno bezbednosno popušta.

SKIDANJE I NAMEŠTANJE STAKLA VRATA

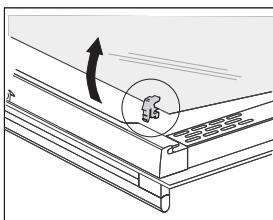
Staklo vrata možete očistiti i sa unutrašnje strane, no za takav zahvat treba izvaditi vrata. Skinite vrata peći (vidi poglavlje Skidanje i nameštanje vrata peći).



1 Lagano podignite nosače na levoj i desnoj strani vrata (oznaka 1 na nosaču), te ih zatim lagano povucite van iz stakla (oznaka 2 na nosaču).



2 Staklo vrata uhvatite na donjoj ivici, lagano ga podignite da se izvadi iz nosača, i skinite.



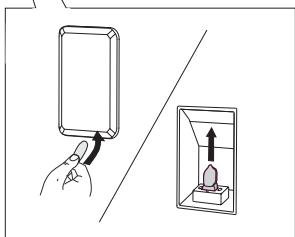
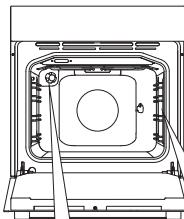
3 Unutrašnje treće staklo (imaju samo određeni modeli) izvadite tako da ga podignite i odstranite. Skinite i gumice na staklu.

Staklo montirajte nazad obrnutim redosledom. Oznake (polukrugovi) na vratima i na staklu moraju se prekrivati.

ZAMENA SIJALICE

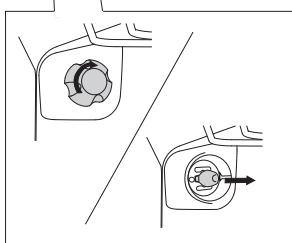
Sijalica je potrošni materijal i garancija za nju ne vredi. Pre zamene sijalice izvadite tepsije, rešetku i vodilice.

(Halogena sijalica: G9, 230 V, 25 W, obična sijalica E14 25W 230V)



Plosnatim šrafcigerom oslobođite poklopac sijalice i skinite ga. Izvucite sijalicu.

Pazite da ne oštetite emajl.



Odšrafite poklopac sijalice i izvucite sijalicu.

Koristite primerenu zaštitu da se ne opečete.

TABELA SMETNJI I GREŠAKA

Smetnja/kvar	Uzrok
Senzori se ne odazivaju, sadržaj na zaslonu je nepomeren ...	Iskopčajte aparat iz električne instalacije za nekoliko minuta (odšrafite osigurač ili isključite glavni zaštitni prekidač), a zatim ga ponovno prikopčajte na električnu mrežu i uključite peć.
Kućni osigurač češće izbacuje ...	Pozovite servisnu službu.
Osvetljenje peći ne radi ...	Zamena sijalice u peći je opisana u poglavlju "Čišćenje i održavanje".
Kolač je loše pečen ...	Dali ste pravilno regulisali temperaturu i izabrali primeren sistem grejanja? Dali su vrata peći zatvorena?
Na ekranu se ispiše greška u radu (E1, E2, E3 ...)	Došlo je do greške u delovanju elektronskog modula. Iskopčajte aparat iz električne instalacije, pričekajte nekoliko minuta, a zatim ga ponovno ukopčajte u električnu instalaciju i regulišite tačno vreme. Ukoliko je greška još uvek prikazana, pozovite servisnu službu.

Ukoliko smetnje uprkos gornjim savetima niste uspeli otkloniti, pozovite ovlašćeni servis. Otklanjanje kvarova odnosno reklamacija koje nastanu kao posledica nepravilnog priključenja ili upotrebe aparata, nisu predmet garancije. U tom slučaju troškove popravaka snosi korisnik sam.



Pre početka popravaka aparat morate iskopčati iz električne instalacije (treba da isključite osigurač ili da izvučete priključni kabl iz utičnice).

ODLAGANJE DOTRAJALOG APARATA



Ambalaža proizvoda izrađena je iz okolini prijaznih materijala koji se bez opasnosti za životnu sredinu mogu ponovno preraditi (reciklirati), deponovati, ili uništiti. U tu su svrhu svi ambalažni materijali primereno označeni.

Simbol na proizvodu ili na njegovoj ambalaži označuje da se tim proizvodom ne sme rukovati kao sa ostalim otpadom iz domaćinstva. Umesto toga treba biti uručen prikladnim zbirnim mestima za recikliranje elektroničkih i električnih aparata.

Ispravnim načinom **odlaganja ovog proizvoda** spričicete potencijalne negativne posledice na životnu sredinu i zdravlje ljudi, koje bi inače mogli ugroziti neodgovarajućim odlaganjem otpada ovog proizvoda. Za detaljnije informacije o recikliranju ovog proizvoda molimo Vas da kontaktirate Vaš lokalni gradski ured za sakupljanje otpada, komunalnu službu, ili radnju u kojoj ste kupili proizvod.

Pridržavamo pravo do eventualnih promena i grešaka u uputstvima za upotrebu.

EVP_MULTI_IL+



A standard linear barcode is positioned above the number 498171. The barcode consists of vertical black bars of varying widths on a white background.

498171

sr (08-19)